

# Вёр Орелъ

Легбны Куломдина ВКП(б) РК да РІК

Март  
5 лун  
1936 во  
№16 (451)  
петö 7 дво

Газет петö быд 3 лунö отчыд  
Пісмојас позд мөддөнү маркатоғ  
AdPEC: Куломдин, Редакција.

ГАЗЕТЛОН дон:

Во кежлö . . .	6 шајт 00 ур
6 толыс кежлö	3 шајт 00 ур
3 — . . .	1 шајт 50 ур
1 — . . .	— 50 ур

Стахановскöј тёлысын завершитны вёрпрограмма!

## Петкёдны вёрлеңём угроза улыс

### Комі областувса став колхозјасса јуралысјаслы

Крајын вёрлеңсан план оран угроза улын. Гезон помастбø колыны лыда лунјас, а вёр кыском куза план мі 1 жысб на ег тыртöј. Страналы колб вёр і мілан көб мыж а колб сійс сетны. Војыв крајса колхозлы да колхозніклы вёр востна тыш лоб медвөрдә мөгөн, чөзө фелёён. Сомын һебольшевистскöј колхозјас вермасны оподын плансö.

Гезон помастбø колбом лунјасас мобілізујтöј став выяснато план тыртöм вылö.

Војыв крајком да крајсполком сувтöдöны тіјан вогд ташбом бојевдö мөгјас:

1. Пыр-жö ыстыны вёрдö брёдчыны да кыскаенны став трудоспособнöй колхознікјасс, колхоз бомын скотбс обслужівајтöм вылö да көбда кежлö лёбөдчом вылö јона колана јёзбс колбомбон.

2. Ыстыны вёрдö став әнөвіца вёяјасс, колхознöй ужіас вылö јона колана вёвіасын кынчі, закрепітны вёвіасс вёрд кдрым катлам вылö, не легзны перебојас турунбн снабжајтöмын.

3. Быд брігадалы сетны вітлунса заданіејас вёр пöрдöм да кыском куза.

4. Решітельнöја тышкансы текучесткëд, лётунјаскëд, кодјас оз ужавны үлі ворын үлі колхозын. Злостнöй лётунјаслы прімітны мерајас устав серві.

Тенди, кынчі колхозса юралыслы, щекыдзыка ветлывлыны вёрд, отсанын брігадајаслы буржыка сувтöдöны јёзбс да колана ногён нүндени расчот.

Оні крај паста нүдде, вёрлеңбн завершитбм куза стахановскöј топыс. Тајö тёлыснас веекбдöй уж вылö став вынтö, петкёдлөй фелёлын асынны замлунтö крајын тајö јона ыжыд мөгсö олёмд пöртöмнин.

Видісам тіјансаң решітельнöј дејствіејас план тыртöм мөгье вёрлеңсанінö унжык јбз, унжык поў ыстбмын да ескам тіјан успехни.

ВКП(б) Војыв крајкомын секретар—**ВЛ. ИВАНОВ.**

Крајсполкомын председатель—**СТРОГАНОВ.**

### Фекадаён кыскic 24 прöчент пландінö

Корчомја сіктсөветувса „Бельман“ колхозлөн брігада февраль 20 лунсаң март 1-өд лундö дас лундöн кыскic 24% план дінö.

Колхоз вкъучітіс стахановскöј тёлысö. Программасö көсжо помавны март 10 лун кежлö.

„Вогд“ колхоз бос-тис содтöд обяза-тельство 1500 кбм.

Помёсдин вёрлунктын ужа-лью „Вогд“ колхоз вкъучітіс стахановскöј тёлысö да пуктіс ас вогдас мөгөн—вёр-программа завершитны март 10 лун кежлö. Колхознöй брігада бос-тис содтöд обяза-тельство пöрдöны 1500 да кысы-ны 1000 кубуметр. Чуксалам вётчылы „Гай“, „Маяк“ да „Сталіна“ колхозјасс. П.

„Ленін туј“ колхоз-ös гіжома Сталін ыма почата кынгаб

Крајком да Крајсполком шуом серті лёбөдома Краев-öй колхознöй Сталін ыма почата кынгаб, кытчö кутасны гіжавны сещом колхозјас, кодиас збыльыс бостасны 1936 воын ыжыд Сталінскöј урожај.

Крајком да Крајсполком шуисны медвөр гіжны Сталін ыма почата кынгаб 1935 воын мед ыжыд урожај бостыс колхозјасс. Подогіновскöј ра-јонувса „Стрела“ Архангельск рајонса „Організатор“, Ленскöј рајонса „Мöд пjaн-лётка“, Мезенскöј рајонувса Сталін ыма да Куломдин ра-јонувса „Ленін туј“ колхозјасс да тајö колхозјасса юр-лысјасс.

ГебТАСС.

# Сталинской устав олёмё портём преверитом юлыс ВКП(б) Обком буролон да Обисполком преъидумён 1936-од во февраль 17-од лунса шуом

Сталинскому устав под вымы колхоз ясбы укалан вонс зеэ озыр колхоз ясбы оғакицција да овмбс боксан юнмдомын гырыш вермойтас. Быд ми с колхозяслба воньес. Во обрый соди скотвізмий сталинскому ударникуаслы, полеводство, ворфронтвы веа ударникуаслы амфы, быдисы вічму производствои стахановец, көдјас сеговы мылас вымын і скотвізмий образцовой ужаси прімеряс.

Шедом вермойссоб закреітим да сталинскому устав вонта буржыка окоад портём кула ужаси юнмдом и гыло ВКП(б) Обкомлон буролон да Обисполкомлон преъидум шубы:

1. Щектыны ВКП(б) став рајкомја сбс, РІК-јасоб да РајЗО-јасоб сталинскому устав вонмдомы во тирбии кула пакодны уж тіјес быд колхозын олёмё портёмб преверитом кула, кыскыны тајо ужаси колхозной актівас, рајонб, да сіктас актівас.

2. Преверка ырі медыхыд вічманије колд пуктыны сталинскому устав олёмё портёмын сендум вонросије вонлод: доходјас юкб, воркецом кула государство вонын обязателст војас олёмё портём, көза кежде лободом да кадрјас готвітим. Преверкаон колд шымыртын уставын быд жукб бид бид дұнук да гіжчи күшбім юкбнын күшем пункт портёма лібі абу портёма олёмб. Теріди юна колд тобдоды устав үгом, сыйю мыжа јозб индомон.

Буреп во саїни, 1935-д вона Февраль 17-од лунб, колхозник ударникуаслы ставсојуса мід сіезд прімертіс вічму ужалан артельнико прімерній устав. Тајо уставын тир преверка шуюб колхозной олёмлон сталинскому уставын. Колхозник ударникуас ставсојуса мід сіездса ужасын да прімерній устав відаалом кула сій комісіјам Сталин юрт прімертіс медеа актіваси участіје, да вонлод уставын быд строка долало жас юлыо сталинскому тәжімісбон.

Колхозной олёмлон сталинскому устав—сій колхозын большевистской ужаси программа, медженоид туј салан, медам став колхозяссоб вончын вонымунаюбасын, захіточноиджасын да культуройасын. Прімерній устав подув воныму ужалан артельнико колхозникас отувічбим си могою, медеам отласа вонын стройны отувія овмбс, обеспечитны кулак выданы,

3. Преверкалы резултатјассоб колд обсудиты колхозвој собранијеас вымын, кызі колхоз пышса ужас вымын, сізі і ворлецомын ужалас колхозникас півсын, решітелноја прімерны мерајас устав үгомјас іспр авітим кула.

Обкомлон буролон да обисполкомлон преъидум партія став рајкомјасы, рајисполкомјасы, өзелекі органјас вые да колхоз правлеијеаслы торја ишкыд вічманије веокодомы си выас, мыж юна уна колхозын сталинскому уставын үгомы основной юкб, кузымас: абу тышын устав под

вымын уж фісплінасб кыпдом вончы; уна колхозяас оа портны олёмё устав сөрті ассылын обязавиоотјасоб ворлецан план тыртан делёые; жеба мунб түсов көза кежде лободом; уна колхозяасын үгомб да оз портеси олёмё устав скотвізом вонса тыш кула (абу котарбома скотвізан төварбіж фермајас, абу бырдома колхозникас півсын ибстог олём, оз вондом строїтельство скотвізмий); областа лувын рајонјасса колхозяасын уставын үгомб шабди көзомын (бірд абу лободома шабди көндес). Ембс устав үгомын случајас і сөвет ской да партійній організаціїасын: вічмушадан артельнико устав олёмё портём вонса убежденије да тыш пыдди оз ешінде овлы колхозяасын веокодомын воныман адмініструйтим.

4. Щектыны партія рајкомјасы да РІК-јасын устав преверитомкод от

щёш котырты колхозникас группа лию—СССР са ЦИК шленяслы чу костчомс (іозодома январь 22-од лунса „Социалістіческі өзмледеліже“ газетасы) колхозса юралыојас да да колхозник ударникуассов совещанкіјеас вымын паскыда обсудитом. Тајо чукостчом под вылас кыскыны колхозник ударникуасын устав олёмё портём преверитом кула ужб, пакодны колхозяасын стахановской да ж ніже да обеспечитым ворлецом да түсов көза кежде лободом медженоид кадон ештідом. Щектыны РІК-јасын да РајЗО-јасын юралыојасын быд півтінекавын телеграфиоја інформірутим ОбуЗУ-ды устав олёмё портём преверитом да индом чукостчомт проработајтим мунс юлыо.

5. Щектыны областей да рајонъю газетјасса педагогијасын пыр жо күтчіони уставын олёмё портём преверитан ужб, пакодыны уставын образцовой олёмё иуодомын прімерјас да сір жо устав олёмё портам делёые тырмутомторјас да кызі колхозяасын, сір жо і сөветской организацијасын уставын үгомјас.

Щектыны „Ворлецъю“ газетын вождовы ЦИК са шленяслы чукостчомс комі кыв шыл да лезы об ластвой газетын.

6. Шубомс јозбодны печатын.

**ВКП(б) Обкомса секретар пыфді—Попов.**

## КОЛХОЗНОЙ ОЛЁМЛОН СТАЛИНСКОЙ УСТАВ

Колхознөй стројалы парыд мунюо став врагас вымын тир вермом, вончын жыдажык производственность уж.

Вічму ужалан артельса прімерній уставын уна міллон колхозной крестанјас вылпоба дај вонлоба воннодиси вонланыс вермом, сіктас социалістіческій реконструкција иуодом вонса тышо ассылын daglykыс.

„Колхозной ту—сійалізмён ту, шуюб прімерній уставын,—ем нач біті кескыд туј ужалан крестаналы. Артельса шленјас көсісьюбны юнмодам ассылын артельс, ужавын честей, іукалын колхозной доходјас уж алам сөрті, відны бутвія собственность, бережітны колхозной ембур, бережітны тракторјас да машінајас, лободын біз бірда бур дөңдер, тыртавын асланым рабоче-крестьянской говударством заданијејас,—да таңын ассылын колхоз вончын большевистской

йон, а став колхозникасс захіточноид.

Вічму ужалан артельнико прімерній устав вончыс став условијасоб си выл, медым колхозяас да колхозникас медженоид да сроки шеддісны захіточноид олём. Сталин юрт вонжом сөрті уставын шубома, мыж колхозын вондітін мунс „артель сајо закрепляїтсі сректог, міндеог—нем кежде побузутчом выл“. Сомын сөвет власть, колхозяас пыр крестанајас міргомдисны ассылын һембөйсіз зілжомјасыс—кутии му, біз колхозяас сійбіс бостісны сректог, нем кежде лобозујтчом выл.

Ізымдыс-міждид төбчанын күті сій, мыж вічму ужалан артельнико прімерній уставын луккі іті юралыојасын обще-стровенойкод.

(Помс вічбод З-д лістбоксы)

# Војывів крајса став колхозјас да колхозніцајас дінё

дона юртјас!

Мі војывів крајю делегація ветлім Москваб, скотвізом кула совешшаніе вылод, міжан мудрој, дона да матысса велікій Сталінкод бтвыльо, міжан рідної коммунистическої (боншевікјас) партіјаса Центральній Комітетын шлеңјаскод бтвыльо, правителствоса шлеңјаскод, міжан велікій, ыжыд выліора ріднаса скотвізомын знатній јөзкод бтвыльо решайтим кызі буржыка да өдйөнжык шедод ны социалістическої скотвізомын нöшілә юнжыка зоржалом.

Міжан ыжыд Сөзегской Союзас быд пељօссын Москваб лектом делегатјас—колхозніцајас да колхозніцајас ыжыд Кремъловской дворец трі буна вывоан вісталісны колхозністрој велікій вермомјас ыллю, зажіточній, культурной олому ыллю, си ыллю, күшом вермомјас шедодомы колхозјасса да совхозјасса стахановедјас, си ыллю, кызі паокало да быдом стахановской двіженіе.

Міжан делегація воліс Москваса заводјасо, фабрікассо, відлалісны му пышса електріческої туј—метрополітен. Быдламы, кёні мі волім мі, адзілім выл сотсіалістическод строја, выл юна паокодом строїтельство, быдламы мі адзілім шуда оломун ымкодасан работніцајасо, рабочој јасо, колхозніцајасо, колхознікајасо—социалістическої общество строїтмојасо.

Міжан делегатјас, кодјас выступајтиси совешшаніе выллын, гордоєтса да кімкіді вісталісны Војывів крајын шедодом вермомјас ыллю, міжан колхозјасын шедодом

вермомјас ыллю да си ыллю, між тајо упехјасас колхозјас обіязано міжан вождь да рафетана Сталінлы, коді выстіт юна төждыло колхозјас да колхознікајас ыллю, велідом міжан ос ужавны сталінскоя да побеждајтим.

Војывів крајса колхозјасын скотвізом кула вермомјассо волі донялдома партіјаси да правителством. Міжан став делегація наградітіма СССР-са выллын наградаён—орденјасон. Уна крајасы да облаотјасмо уна делегатјас віст лісны социалістическої скотвізом вішвітіма кынадом ыллю, вісталісны си ыллю, міжан изан оз тыром ворыс выл скот картажас, кукаңвізгініяс, поревідан інлас строїтом выл.

Мі адзілілім, між выллын уна вор коло новостроїкајаслы, кірттуյласлы, фабрікајаслы, заводјаслы, рабочојаслы керкајас строїтом выл. Сы всен міжан Жемецкій рајонса „Трудовик“ колхозын знатній колхозніца кукаңвізы Карманова Марія Івановна Војывів крајса делегація ымоян совешшаніе выллын участвујтіо сурон жылжын делегатјас да дірі вісталіс міжан вождь да друг рафетана Сталінлы да правителствоса шлеңјаслы, міжан Војывів крајса колхозјас, кодјас воліс вол тырталысін ворледан пла, міжан Војывів крај, коді лоб ставојусса лесопілкаён, оз подкачајт і таво і між Војывів крајса быд колхозлён, колхознікаш да колхозніцајаслён честа дел—ужзвы ворын стахановской, асомынс плаансо срокын вор тырты да оетни вор міжан

велікій ріднаса новостроїкајаслы да колхозјаслы.

Екідам ріднаса Сталін юртос си ыллю, між Војывів крај срокын вор тыртас да содтодом тыртас ворледан пла. Мі гогрівоам тајо кісімбомын ыжыд төдчанлунссо і мі ескаки победаі. Сылы пірекаі да лоб уна сурс стахановецјас, кодјас ужаңын ворын, уна дас сурс үдарникјас, колхознікајас да колхозніцајас, кодјас неётчыл-нін петкоділісін геройческої үмлю обреңеңес кызі ворын, сізі і візму овмосын. Мі чуксалам став колхознікајассо да колхозніцајассы боғотынын ужб сталінскоя, стахановской, оетни ворледан үнжык рабочої ворын да буржык ворын, тырвый іспользујтін став між шінајассо, коді ем ворын, ымкодан уж проізводітельност сеідом ногомы медаль матысса кадд ворледан фронт выллын победајас ыллю рапортутам, Сталін юртам.

Вор юрт вермомјасо!

Мед олас міжан дона рафетана вожд да друг Сталін юрт!

Војывів крајын делегат—орденосецјас: Прокопєва, Горшкова, Жемелjanova, Ануфrijeva, Баскова, Головина, Сазонова, Лобачева, Соколова, Кузнецова, Злобіна, Кор'укіна, Беселова, Бородіна, Баканов, Трескіна, Тарбајева, Артејева, А. Жеребцовна, Толстікова, Кавадејева, Фоміна, Рудаков, Обручев, Віноградов, Палкіна, Смирнова, Карманова, Чекмарева.

(ГевТАСС).

## Колхозній оломулён сталінской устав [ П О М ]

„Тік көсілінің юнімдік артеле, — колхознік-үдарникјас мінде сіездса, көзінің заоданылж выллын шүсі Сталін юрт,— ті-көсілінің кутны колхозјасын массовій двіженіе, коды коло шымыргын уна мілліон дворос, а не отіјасо да оојасо, ті-көсілінің юнімдік шедодын,— ті-аналы білік аудијасын біт көл артавын, колхознікајас обшире інтересесін кынаді. Налып лічіній інтерес-јасиңесо“.

Сталін юрт тајо індіділесе петомын, колхозній сіезд подреңеңе інділесе прімерній уставын, кынаді юнімдік штааса овмос, коді лоб колхозлён подудын, да урчітіс колхознікајас оп-

да лічіній овмослын ыжадасо. Прімерній уставын юна вімателіній арталдама візму овмосса рајонјаслы да оқаслунссо да налью торжаланунос.

Візму үзделін артеле прімерній уставы во тыромссо колхозјас пасіжасы тулыс көжі лоббідомын. Паокало ыжыд урожай ворсна ордімбо. Стакановец кадрјас быдмоян візму овмосын. Абу сомненійес сымын, між тајо сдаваі во тыромссо колхозній крестанајас пасіжасы Сталін юртос сүйтідом мөгјас—матыса 3-4 воїн наң чукбіртім содтмын 7-8 міллард пуд, олому—олому піртім ворсна тышын

## Лыжі выллын протівогазон муном

Сыктывкар (Гев. ТАСС). Комсомолской конференціялы чест карса организацијасы 52 комсомолец мунісны лыжі выллын протівогазон: Сыктывкар да Выльгортөң (Сыктывкар да Выльгортөң центр) да бор Сыктывкар.

Муномын участвујтиса півсиге ніёті морт стројын ез пет.

Выл вермомјасо, решетана упехјасо.

(Пресс—журо) А. Дебіук.

## Мед ыжыд урожај бостысјаслон крајувса слот

Архангельск 28-II. Февраль 27 аук 1935 воб мед ыжыд урожај бостысјаслон вобн веоис крајувса слот. Слот выло 552 колхозын 120 пуда месческы мадбур мастиерјас, кодјас боотын колом воб ёві гектар выло 120 пуда месческы. Слелегатас півсич Мезенской рајонууса "Париж ской коммуна" колхозын брігадир Т. тикор, ёві гектар выло шёркодын боотис 136 пуд id. Подосіновокой рајонууса "Сгрела" колхозын үралыс среноносец Макоров, Кудышев кіма союхозаса діректор Борданов шёркодын гектар выло 161 пуд id да уна мукодјас В. йывын колхозасы да совхозасын внаттої јэз.

Гыналык авамдіментјасын слот бөржіс аспалыс почеттої председател-

\* \* \*  
Мед ыжыд урожај бостысјас "крајувса слот" выло мілан рајонын участујтіні: Стереваной оіктобетууса "Октябрской победы" колхозын үралыс Чубуров Александри Евгенич. Сыдаң колхозын колом воб боотис 120 пуд, а торға участокка ви-

би став ужалыс јэзди рафейтана вождь СТАЛИН йортос. Владмир Иванов вобзім сорты слот Janitie ассо стамілескій урожај вобна тышкасмо. Вояв крајувса слотын.

Стамілескій урожај боотом вобна, урожај күза ме вода места странаын боотом вобна практикескій меропріјаціеассо обсуждајтімын выступын медвозд орденоноец—Макаров.

Лотыстік праизвестеной төлеңраиммајас СТАЛИН, МОЛОТОВ, ВОРОШІЛОВ, КАЛІНІН, ЧЕРНОВ йортаслы да "Правда" газет педакцијалы. Ішкід урожај бостыо мастиерјасын праизвестујтіні Архангельска піонерасоан да Горд Армія чаңжасы да делегацијас.

(Geb. TaCC).

\* \* \*  
Лотыстік 155 пуд да Кудымдин оіктобетууса, "Ленін туј" колхозын үралыс Степан Йогорев ч Нестеров. "Ленін туј" колхоза боотис наң урожај шёркодын 125 пуд га выло, а торға участокка выло 155 пуда. Картошка урожај боотисын 1200 пуда да 1700 пуда.

## Став вёрпөрөдьысјас да қыскасысјаслы

Дона йортас, вёрлещејас да қыскасысјас! Мі "Кім" колхозасын таңынан да семисотнікјас тіјанлы кісімнан вісталыштын аспланым уж жылы. Октябр, најабр да деқабр тәпшіејассо мі ужалім выйті омбла. Іанвар 1 лун кежел сәмін вёрпрограмма күім тәлісін тыртім пірбөді м күза 32% да қыском күза 25%.

Кор проработајтім мілан рафейта на вождь Стамін йортасын стаханов ской двіженіе паскода күза речсі, секі мі вклучітінім стахановеціяс тыңашынкіласарад да вёрпрограмма тыртімнан одсін жона содітім. Іанвар 1 лундағы февраль 20 лунда, кералдын тыртім 48% да қыскомын 43%. Оңі ставсі мілан тыртім пірбөдін 80% да қыскомын 68%.

Оңі мі вклучітінім стахановској тәлісін вёрлещем заверітім күза да пуктімас ворд мөғін Март 10 лун кежел рікөд помавны вёрлещем күза обязателство да варыс не пегны сезон помасто.

Ас бәрса чуксалам вочыны став вёрлещејас да қыскасысјас.

"Кім" колхозасын таңынан да семисотнікіласа рубашкілас: Н. И. Жегев, И. В. Ульянров, Е. И. Жегев, шапало тесілас Жидин М. И., Расов А. М. Возчикілас: Чубурова Е. Л., Рассова П. И., Попова В. В., конъук Ульянров.

## Політшколајас оз үжавны

Пожёгса төрріторіалык комсомольской органызација берсө вөлі котыртма пірвоисточникілас серті партиялыс істория велодаң кружок. Кружоктін ведкодлыны індайлісны Біхонов йортос. Но Біхонов тыдало, абы гүйгөрвөома комсомольческы політ уровень кыпөдөмлес значеніјес. Кружоктың ужало оз план серті, регулярно, а кор қызы дұматоны.

Кор юалан Біхоновлыс мыж вобна кружок оз ужав өгульарнан берсі? сілде воча виці шмынжаліг тырі "ме ачым ог тәд".

Кружоктың бур уж пуктім вобна комсорг Ракін сіл-жо оз төжсыс.

Б.

### А. Н. КОЧАНОВ ПОРДІС 1030 КБМ.

Кудымдин сіктобетууса Ленін кіма колхозын колхозын Альександри Ніколаев. Кочанов, аслас 16 арёса нылышкод март 1 лун кежел пі-

рдіс 1030 кубометр вылын качествоа вёр. Кочанов йорт варыс оз көсіп петны сезон помасто.

## Сводка районын вёрлещем муном күза март 1-од лун кежел

Вёр пунктјас	Тыртіма		Ужало	Вітлуня		
	Пордіма	Кыскома		Юз	Воб	Пордіма
Волской	70,4	49,3	315	108	3,5	3,4
Болдинской	78,1	65,0	200	74	3,5	3,3
Поморской	68,3	53,2	305	121	4,4	4,1
Механь.—база	66,2	53,2	952	191	2,2	4,6
Лопинской	76,5	41,4	356	128	4,2	3,1
Немской	71,5	51,2	346	109	4,7	6,5
Гекирской	57,4	41,1	302	107	3,8	3,1
Жежимской	58,1	28,9	291	100	1,6	3,5
Ялской	75,2	53,6	197	85	2,0	4,6
Уюпской	79,4	59,7	173	71	2,2	3,4
Вочевской	68,7	46,4	398	170	3,7	3,2
Прутской	64,5	54,0	206	67	3,0	3,5
Нумыдской	68,0	57,1	362	144	2,8	2,4
Ставыс	74,6	55,9	4404	1475	3,3	3,9